Under the Paperwork Reduction Act of 1995, no persons are required to respond to a collection of information unless it displays a valid OMB control number.



Declaration and Power of Attorney For Patent Application

特許出願宣言書及び委任状

Japanese Language Declaration

日本語宣言書

| 下記の氏名の発明者として、私は以下の通り宣言します。 | As a below named inventor, I hereby declare that: |
|---|--|
| 私の住所、私書箱、国籍は下記の私の氏名の後に記載された通りです。 | My residence, post office address and citizenship are as stated next to my name. |
| 下記の名称の発明に関して請求範囲に記載され、特許出顧している発明内容について、私が最初かつ唯一の発明者(下記の氏名が一つの場合)もしくは最初かつ共同発明者であると(下記の名称が複数の場合)信じています。 | I believe I am the original, first and sole inventor (if only one name is listed below) or an original, first and joint inventor (if plural names are listed below) of the subject matter which is claimed and for which a patent is sought on the invention entitled SLOT ARRAY ANTENNA AND PLASMA |
| | PROCESSING APPARATUS |
| 上記発明の明細香(下記の欄でx印がついていない場合は、本書に添付)は、 「 | the specification of which is attached hereto unless the following box is checked: Was filed on October 28, 2003 as United States Application Number or PCT International Application Number 10/693,912 and was amended on (if applicable). |
| 私は、特許請求範囲を含む上記訂正後の明細書を検討し、 内容を理解していることをここに表明します。 | I hereby state that I have reviewed and understand the contents of the above identified specification, including the claims, as amended by any amendment referred to above. |
| 私は、運邦規則法典第37編第1条56項に定義されるとおり、特許資格の有無について重要な情報を開示する義務があることを認めます。 | I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, Section 1.56. |
| | |

Page 1 of 3

Burden Hour Statement: This form is estimated to take 0.4 hours to complete. Time will vary depending upon the needs of the individual case. Any comments on the amount of time you are required to complete this form should be sent to the Chief Information Officer. Patent and Trademark Office, Washington, DC 20231, DO NOT SEND FEES OR COMPLETED FORMS TO THIS ADDRESS. SEND TO: Commissioner of Patents and Trademarks, Washington, DC 20231.

Japanese Language Declaration

(日本語宣言書)

私は、米国田良第35種119条(a)-(d)項又は365条(b)項に基さ下記の、米国以外の国の少なくとも一ヵ国を指定している符許協力条約365(a)項に基ずく国際出願、又は外国での行許出願もしくは発明者証の出願についての外国優先権をここに主張するとともに、優先権を主張している、本出顧の前に出願された行許または発明者証の外国出願を以下に、役内をマークすることで、示しています。

Prior Foreign Application(s)

| 2002-314623(Pat. | Appln.) Japan |
|------------------|---------------|
| (Number) | (Country) |
| (岳号) | (国名) |
| (Number) | (Country) |
| (番号) | (国名) |
| | |

利は、第35編米国法典119条(e)項に基いて下記の米 国特許出願規定に記載された権利をここに主張いたします。

(Application No.) (Filing Date) (出願部号) (出顧日)

私は、下記の米国法典第35編120条に基いて下記の米国特許出頭に記載された権利。又は米国を指定している特許協力条約365条(c)に基ずく権利をここに主張します。また、本出願の各請求範囲の内容が米国法典第35編112条第1項又は特許協力条約で規定された方法で先行する米国特許出題に開示されていない限り、その先行米国出願香提出日以降で本出顧香の日本国内または特許協力条約国際提出日までの期間中に入手された、連邦規則法典第37編1条56項で定義された特許資格の有無に関する重要な情報について開示義務があることを認識しています。

(Application No.) (Filing Date) (出願日)

(Application No.) (Filing Date) (出版日)

私は、私自身の知識に基ずいて本宣音書中で私が行なう表明が真実であり、かつ私の入手した情報と私の信じるところに基づく表明が全て真実であると信じていること、さらに故意になされた虚偽の表明及びそれと同等の行為は米国法典第18編第1001条に基ずき、罰金または拘禁、もしく任その両方により処罰されること、そしてそのような故意による虚偽の声明を行なえば、出頭した、又は既に許可された特許の有効性が失われることを認識し、よってここに上記のごとく宣誓を致します。

I hereby claim foreign priority under Title 35. United States Code. Section 119 (a)-(d) or 365(b) of any foreign application(s) for patent or inventor's certificate, or 365(a) of any PCT International application which designated at least one country other than the United States, listed below and have also identified below, by checking the box, any foreign application for patent or inventor's certificate, or PCT International application having a filing date before that of the application on which priority is claimed.

Priority Not Claimed 優先権主張なし

29/October/2002
(Day/Month/Year Filed)
(出類年月日)
(Day/Month/Year Filed)
(出類年月日)

I hereby claim the benefit under Title 35. United States Code, Section 119(e) of any United States provisional application(s) listed below.

(Application No.) (Filing Date) (出題日)

I hereby claim the benefit under Title 35, United States Code. Section 120 of any United States application(s), or 365(c) of any PCT International application designating the United States, listed below and, insofar as the subject matter of each of the claims of this application is not disclosed in the prior United States or PCT International application in the manner provided by the first paragraph of Title 35, United States .Code Section 112. I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, Section 1.56 which became available between the filing date of the prior application and the national or PCT International filing date of application.

(Status: Patented Pending Abandoned) (現況: 特許許可済、保属中、放棄済)

(Status: Patented, Pending, Abandoned) (現況: 特許許可済、係属中、放棄済)

I hereby declare that all statements made herein of my own knowledge are true and that all statements made on information and belief are believed to be true; and further that these statements were made with the knowledge that willful false statements and the like so made are punishable by fine or imprisonment, or both, under Section 1001 of Title 18 of the United States Code and that such willful false statements may jeopardize the validity of the application or any patent issued thereon.

Japanese Language Declaration

委任状:私は、下記発明者として、以下の弁理士及び代理人、またはそのいずれかをここに選任し、本願の手続きを遂行すること並びにこれに関する一切の行為を米国特許商標庁に対して行うことを委任する。(代理人氏名及び登録番号を明記のこと)

POWER OF ATTORNEY: As a named inventor, I hereby appoint the following attorney(s) and/or agent(s) to prosecute this application and transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith. (list agent's name(s) and registration number(s))

FINNEGAN, HENDERSON, FARABOW, GARRETT & DUNNER, Reg. No. 22,540, Douglas B. Henderson, Reg. No. 20,291; Ford F. Farabow, Jr., Reg. No. 20,630; Arthur S. Garrett, Reg. No. 20,338; Donald R. Dunner, Reg. No. 19,073; Brian G. Brunsvold, Reg. No. 22,593; Tipton D. Jennings, IV, Reg. No. 20,645; Jerry D. Voight, Reg. No. 23,020; Laurence R. Hefter, Reg. No. 20,627; Kenneth E. Payne, Reg. No. 23,098; Herbert H. Mintz, Reg. No. 26,691; C. Larry O'Rourke, Reg. No. 26,014; Albert J. Santorelli, Reg. No. 22,510; Michael C. Eimer, Reg. No. 25,857; Richard H. Smith, Reg. No. 20,609; Stephen L. Peterson, Reg. No. 26,325; John M. Romary, Reg. No. 26,331; Bruce C. Zotter, Reg. No. 27,580; Dennis P. O'Reilley, Reg. No. 27,332; Allen M. Sokal, Reg. No. 26,695; Robert D. Bajefsky, Reg. No. 25,387; Richard L. Stroup, Reg. No. 28,478; David W. Hill, Reg. No. 28,220; Thomas L. Irving, Reg. No. 28,695; Robert D. Bajefsky, Reg. No. 25,387; Richard L. Stroup, Reg. No. 28,478; David W. Hill, Reg. No. 28,220; Thomas L. Irving, Reg. No. 28,508; E. Robert Yoches, Reg. No. 30,120; Barry W. Graham, Reg. No. 27,605; Basil J. Lewris, Reg. No. 28,818; Martin I. Fuchs, Reg. No. 28,508; E. Robert Yoches, Reg. No. 30,120; Barry W. Graham, Reg. No. 27,432; Clair X. Mullen, Jr., Reg. No. 20,348; Christopher P. Foley, Reg. No. 31,354; John C. Paul, Reg. No. 30,413; Roger D. Taylor, Reg. No. 28,992; David M. Kelly, Reg. No. 30,953; Kenneth J. Meyers, Reg. No. 25,146; Carol P. Einaudi, Reg. No. 32,220; Walter Y. Boyd, Jr., Reg. No. 31,738; Steven M. Anzalone, Reg. No. 32,095; Jean B. Fordis, Reg. No. 32,824; Thomas W. Banks, Reg. No. 32,719; M. Paul, Barker, Reg. No. 32,013; Bryan C. Diner, Reg. No. 32,409; Christopher P. Isaac, Reg. No. 32,616; Andrew C. Sonu, Reg. No. 33,457; Dirk D. Thomas, Reg. No. 32,600

書類の送付先:

Send Correspondence to:

FINNEGAN, HENDERSON, FARABOW, GARRETT & DUNNER, L.L.P. 1300 I STREET, N.W. WASHINGTON, D.C. 20005-3315

直通電話連絡先: (名称及び電話番号)

Direct Telephone Calls to: (name and telephone number)

ARTHUR S. GARRETT 202-408-4091

| 唯一のまたは第一の発明者の氏名 | Full name of sole or first inventor |
|-----------------|---|
| | Nobuo Ishii |
| 同発明者の著名 万井宏雄 BH | Inventor's signature Nobus Delivi Date April 5, 2004 |
| 住所 | Residence |
| | Kobe-shi, Hyogo, Japan |
| B n | Citizenship |
| | Japanese |
| 郵便の宛先 | Post Office Address 5-2-2-1201 |
| | Post Office Address 5-2-2-1201, Sumiyoshihigashimachi, Higashinada-ku, |
| | Kobe-shi, Hyogo 658-0052 Japan |
| | |

| 第二の共同発明者の氏名(1該当する場合) | Full name of second joint Inventor, if any Makoto Ando |
|----------------------|---|
| 同第二条明者の著名 安藤真 目付 | Second Inventor's signature And Date April 5, |
| 住所 | Residence Kawasaki-shi, Kanagawa, Japan |
| 9 17 | Citizenship Japanese |
| 郵便の宛先 | Post Office Address I-312, 1-1, Ogura, Saiwai-ku, Kawasaki-shi, Kanagawa |
| | 211-0954 Japan |

(第三またはそれ以降の共同発明者に対しても同様な情報 及び署名を提供すること。) (Supply similar information and signature for third and subsequent joint inventors.)

| STONE WORDS A CHILLE THE A | Follow- data data to the second |
|----------------------------|---|
| 第三の共同発明者の氏名(該当する場合) | Full name of third joint inventor, if any Masaharu Takahashi |
| 同第三発明者の署名方に明日付 | Third inventor's signature Date April 5, Masahasu Takahashi 2004 |
| 住所 | Residence Yachiyo-shi, Chiba, Japan |
| 311 | Citizenship Japanese |
| 野便の宛先 | Post Office Address 5-4-12, Midorigaoka, Yachiyo-shi, Chiba 276-0049 Japan |
| | |
| 第四の共同発明者の氏名(該当する場合) | Full name of fourth joint inventor, if any |
| 同第四発明者の署名 日付 | Fourth inventor's signature Date |
| 住所 | Residence |
| Bff | Citizenship |
| 郵便の宛先 | Post Office Address |
| | |
| 第五の共同発明者の氏名 (該当する場合) | Full name of fifth joint inventor, if any |
| 同第五発明者の署名 日付 | Fifth Inventor's signature Date |
| 住所 | Residence |
| Sfi . | Citizenship |
| 郵便の宛先 | Post Office Address |
| | |
| 第六の共同発明者の氏名 (該当する場合) | Full name of sixth joint Inventor, if any |
| 同第六発明者の署名 日付 | Sixth Inventor's signature Date |
| 住所 | Residence |
| Si | Citizenship |
| 駆使の宛先 | Post Office Address |
| | |

(第七またはそれ以降の共同発明者に対しても同様な情報 及び署名を提供すること。)

(Supply similar information and signature for seventh and subsequent joint inventors.)



IN THE UNITED STATES PATENT AND TRADEMARK OFFICE

In re Application of: Nobuo Ishii, Makoto Ando and Masaharu Takahashi

Group:

Serial No.:

10/693,912

Examiner:

Filed:

October 28, 2003

For:

SLOT ARRAY ANTENNA AND PLASMA PROCESSING APPARATUS

VERIFIED TRANSLATION CERTIFICATE

Honorable Commissioner of Patents and Trademarks Washington, D.C. 20231

Sir:

The undersigned, of the below address, hereby verifies that I well know both the English and _______ Japanese _____ languages, and that the attached is a full, true literal and faithful translation into the English language of the 20 page Japanese language application which I am now advised carries U.S. Serial No. 10/693,912 effectively deposited in the United States Patent and Trademark Office on October 28, 2003

The undersigned declares further that all statements made herein on personal knowledge are true and that all statements made on information and belief are believed to be true; and further that these statements were made with the knowledge that willful false statements and the like so made are punishable by fine or imprisonment, or both, under Section 1001 of Title 18 of the United States Code and that such willful false statements may jeopardize the validity of the application or any patent issuing thereon.

Signed this 19th day of April

Translator's Signature:

c/o A. Aoki. ISHIDA & ASSOCIATES, Address:

Toranomon, Minato-ku, 105-8423, Japan